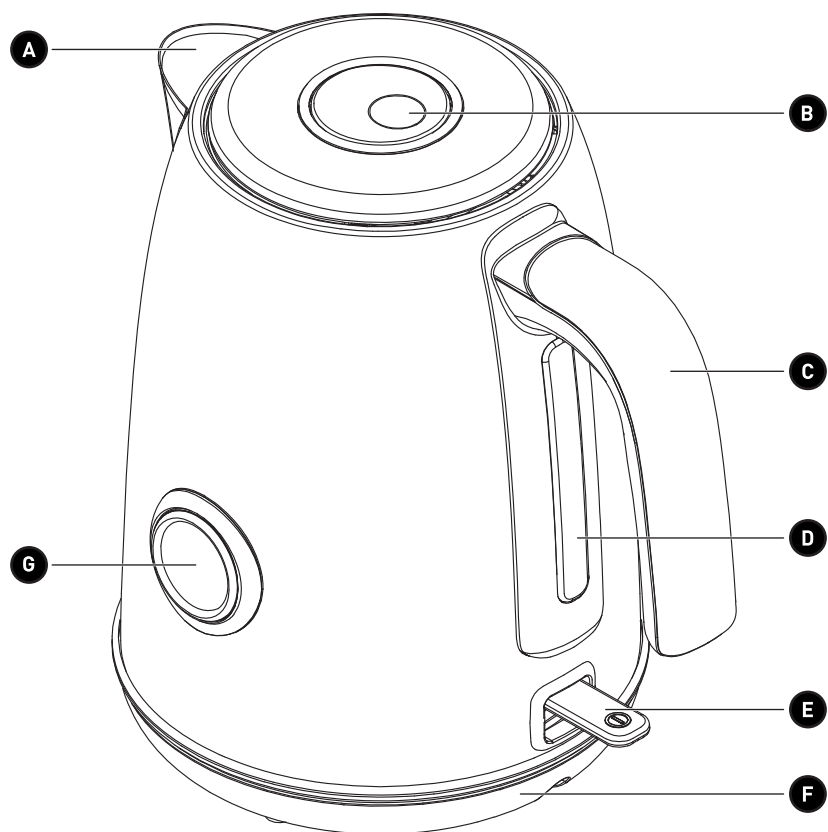


Kettle
Bouilloire
Waterkoker
Hervidor eléctrico

10005110 - VAL-KRETRO-C
10005121 - VAL-KRETRO-B
10005122 - VAL-KRETRO-DX

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	10
GEbruIKSAANWIJZINGEN	18
INSTRUCCIONES DE USO	26

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Before first use
Use
Boil-dry protection

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Descaling
Storage

Parts

A Spout with removable filter

B Lid release/close button

C Handle

D Water level window

E On/Off switch with power indicator light

F Power base with cable winder underneath

G Temperature dial (0 - 100°C)

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit has been designed exclusively to boil water. Do not use it for any other purpose or to boil other liquids.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

Specifications

Model:	10005110 / 10005121 / 10005122
Operating voltage:	220-240 V~, 50/60 Hz
Power consumption:	1850 - 2200 W
Capacity (Min. – Max.):	0.25 – 1.7 L
Protection class:	Class I
Off mode power consumption:	0 W
The period after which the equipment reaches automatically off mode:	0 minutes

Before first use

- Fill the kettle with fresh water up to the **MAX** mark. Boil the water and discard it. Repeat the process 2 or 3 times. The kettle is ready for use.
- Clean the unit (→ **Cleaning and maintenance**).

Use

The kettle features a temperature dial that shows the current water temperature (0 - 100°C).

1. Place the unit on a flat, dry, stable, and heat-resistant surface. For children's safety, make sure the unit and its cable are well away from the edge of the table or counter.
2. Plug the power cable into a suitable power outlet.
3. Remove the kettle from the power base to fill it.
4. **To open the lid:** Press the recessed dot on the lid release button.
5. Fill the kettle with fresh water. Do not fill below the **MIN** or above the **MAX** level mark.
6. **To close the lid:** Close the lid firmly until it snaps into place. If the lid is hot, press the flat side of the lid release button to close it.



CAUTION!

Make sure the On/Off switch is free of obstructions and the lid is closed tightly. The kettle will not switch off automatically if the On/Off switch is obstructed or the lid is open.

7. **To switch on the kettle:** Press the On/Off switch down. The power indicator light will light up. When the water has boiled, the kettle will automatically switch off and the power indicator light will turn off.
- If you need to boil the water again immediately, wait 15-20 seconds before pressing the On/Off switch.
- The kettle can be switched off manually by lifting the On/Off switch or removing the kettle from the power base.
8. **After use:** Unplug the power cable from the power outlet.



CAUTION!

- Do not open the lid when steam is escaping from the spout.
- Exercise extreme caution when moving a unit containing hot water.

Boil-dry protection

- The kettle is fitted with a safety device to prevent overheating. This overheat protection device shuts off the unit if the kettle is empty or there is not enough water in it.

- If the safety device is triggered, remove the plug from the mains socket. Allow the kettle to cool down to room temperature before filling it with water. Always make sure there is enough water in the kettle. Activating the safety device repeatedly may reduce the kettle's service life.

Cleaning and maintenance



WARNING!

- Before cleaning, always unplug the unit from the power outlet and allow it to cool down completely.
- Never immerse the unit (kettle, power base, power cable or plug) in water or any other liquid. Do not rinse the unit under the tap.

General cleaning

1. Unplug the power cord and clean the power base with a dry cloth only.
2. Clean the exterior of the kettle with a soft, damp cloth. Dry with a soft, dry cloth.
3. Dry the unit thoroughly after cleaning.
4. Never use corrosive cleaners, wire brushes, abrasive scouring pads or metal/sharp tools to clean your unit.

Cleaning the spout filter

Clean the spout filter periodically.

1. Remove the kettle from the power base and open the lid.
2. Using both hands, reach into the spout and inside the kettle. Carefully push down on the clip at the top of the filter to unhook and remove it from the interior of the kettle.
3. Rinse the filter with lukewarm water. Use a cloth or soft brush to gently remove limescale deposits.
4. Reattach the filter inside the kettle by first hooking the bottom leg and then pushing the top down and forward until the clip hooks into place.

Descaling

Descale the kettle periodically to eliminate mineral deposits from tap water. Follow the instructions below to descale the kettle. Alternatively, use a commercially available descaler for kettles and follow the instructions on the package.

1. Fill the kettle halfway with tap water and add the juice of 1 lemon to the water.
2. Bring the mixture to a boil and let it sit for 15 minutes. Bring the mixture to a second boil and let it sit for another 15 minutes.
3. Bring the mixture to a third boil, discard the mixture, and rinse the interior of the kettle thoroughly.
4. The kettle is ready for use.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

10

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Présentation du produit
Utilisation prévue
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Avant la première utilisation
Utilisation
Protection contre l'ébullition à sec

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Détartrage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

A Bec verseur avec filtre amovible

B Bouton d'ouverture/de fermeture du couvercle

C Poignée

D Fenêtre du niveau d'eau

E Interrupteur marche / arrêt avec voyant d'alimentation

F Socle d'alimentation avec enroulage du cordon en dessous

G Bouton de température (0 à 100 °C)

Présentation du produit

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes à l'exception de la plaque signalétique. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et confiez-le à votre revendeur ou à un centre de service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil a été conçu exclusivement pour faire bouillir de l'eau. Ne l'utilisez pas à d'autres fins ou pour faire bouillir d'autres liquides.
- Toute autre utilisation pourrait endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

Spécifications

Modèle :	10005110 / 10005121 / 10005122
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50/60 Hz
Consommation électrique :	1 850-2 200 W
Capacité (Min – Max) :	0,25-1,7 L
Classe de protection :	Classe I
Consommation électrique dans le mode arrêt :	0 W
Période après laquelle l'équipement passe automatiquement en mode d'arrêt :	0 minutes

Avant la première utilisation

- Remplissez la bouilloire d'eau fraîche jusqu'au repère **MAX**. Faites bouillir l'eau et jetez-la. Répétez l'opération 2 ou 3 fois. La bouilloire peut alors être utilisée.
- Nettoyez l'appareil (→ **Nettoyage et entretien**).

Utilisation

Cette bouilloire dispose d'un bouton de température qui indique la température actuelle de l'eau (0 à 100 °C).

1. Placez l'appareil sur une surface plane, sèche, stable et résistante à la chaleur. Pour la sécurité des enfants, veillez à ce que l'appareil et son cordon soient éloignés du bord de la table ou du plan de travail.
2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant appropriée.
3. Retirez la bouilloire du socle d'alimentation pour la remplir.
4. **Pour ouvrir le couvercle :** Appuyez sur le cercle renfoncé situé sur le bouton d'ouverture du couvercle.
5. Remplissez la bouilloire d'eau fraîche. Ne la remplissez pas en-deçà du repère de niveau **MIN** ou au-delà du repère de niveau **MAX**.
6. **Pour fermer le couvercle :** Fermez bien le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Si le couvercle est chaud, appuyez sur le côté plat du bouton d'ouverture du couvercle pour le fermer.



ATTENTION !

Assurez-vous que l'interrupteur marche / arrêt n'est pas obstrué et que le couvercle est bien fermé. La bouilloire ne s'éteindra pas automatiquement si l'interrupteur marche / arrêt est obstrué ou si le couvercle est ouvert.

7. **Pour mettre la bouilloire en marche :** Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt. Le voyant d'alimentation s'allume alors. Après l'ébullition de l'eau, la bouilloire s'éteint automatiquement et le voyant d'alimentation s'éteint également.
- Si vous devez immédiatement refaire bouillir de l'eau, attendez au moins 15 à 20 secondes avant d'appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt.
- La bouilloire peut être éteinte manuellement en relevant l'interrupteur marche/arrêt ou en la retirant du socle d'alimentation.
8. **Après l'utilisation :** Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.



ATTENTION !

- N'ouvrez pas le couvercle lorsque de la vapeur s'échappe du bec verseur.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'eau chaude.

Protection contre l'ébullition à sec

- La bouilloire est équipée d'un dispositif de sécurité pour éviter la surchauffe. Ce dispositif de protection contre la surchauffe éteint l'appareil si la bouilloire est vide ou s'il n'y a pas assez d'eau.
- Si le dispositif de sécurité se déclenche, débranchez la fiche de la prise secteur. Laissez la bouilloire refroidir à température ambiante avant de la remplir d'eau. Vérifiez toujours qu'il y a suffisamment d'eau dans la bouilloire. L'activation répétée du dispositif de sécurité peut réduire la durée de vie de la bouilloire.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez toujours l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir complètement.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne rincez pas l'appareil sous le robinet.

Nettoyage général

1. Débranchez le cordon d'alimentation et nettoyez le socle d'alimentation avec un chiffon sec uniquement.
2. Nettoyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon doux et humide. Séchez-la avec un chiffon doux et sec.
3. Séchez soigneusement l'appareil après le nettoyage.
4. N'utilisez jamais de produits nettoyants corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer ou d'objets métalliques/pointus ou tranchants pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage du filtre du bec verseur

Nettoyez périodiquement le filtre du bec verseur.

1. Retirez la bouilloire du socle d'alimentation et ouvrez le couvercle.
2. Passez une main dans le bec verseur et l'autre main à l'intérieur de la bouilloire. Poussez délicatement le clip du haut du filtre vers le bas pour décrocher le filtre et sortez-le par l'intérieur de la bouilloire.
3. Rincez le filtre à l'eau tiède. Retirez délicatement les dépôts de calcaire avec un chiffon ou une brosse douce.
4. Installez à nouveau le filtre à l'intérieur de la bouilloire en commençant par accrocher le support du bas et en poussant la partie du haut vers le bas et vers l'avant jusqu'à ce que le clip soit fixé.

Détartrage

Détartrez périodiquement la bouilloire pour éliminer les dépôts minéraux issus de l'eau du robinet. Suivez les instructions ci-dessous pour détartrer la bouilloire. Sinon, vous pouvez utiliser un détartrant pour bouilloires disponible dans le commerce et suivre les instructions figurant sur son emballage.

1. Remplissez la bouilloire à moitié avec de l'eau du robinet et ajoutez le jus d'un citron à l'eau.
2. Portez le mélange à ébullition et laissez-le reposer pendant 15 minutes. Portez une seconde fois le mélange à ébullition et laissez-le reposer pendant encore 15 minutes.
3. Portez une troisième fois le mélange à ébullition, jetez le mélange et rincez soigneusement l'intérieur de la bouilloire.
4. La bouilloire peut alors être utilisée.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et exempt de poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Conservez l'emballage et utilisez-le pour ranger votre appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het product
Beoogd gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Vóór ingebruikname
Gebruik
Beveiliging tegen droogkoken

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Ontkalken
Opslag

Onderdelen

A Tuit met uitneembare filter

B Knop voor openen/sluiten van deksel

C Handvat

D Waterpeilvenster

E Aan/uit-schakelaar met stroomcontrolelampje

F Voetstuk met snoeropslag aan de onderkant

G Temperatuurregelaar (0 - 100°C)

Overzicht van het product

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het dan niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen om water te koken. Gebruik het niet voor andere doeleinden of om andere vloeistoffen te koken.
- Elk ander gebruik kan het apparaat beschadigen of letsel veroorzaken.

Specificaties

Model:	10005110 / 10005121 / 10005122
Bedrijfsspanning:	220-240 V~, 50/60 Hz
Stroomverbruik:	1850 - 2200 W
Inhoud (Min. - Max.):	0,25 - 1,7 L
Beschermingsklasse:	Klasse I
Stroomverbruik in uit-stand:	0 W
De periode waarna het apparaat de uit-modus automatisch bereikt:	0 minuten

Vóór ingebruikname

- Vul de waterkoker met vers water tot aan de **MAX**-markering. Kook het water en giet het weg. Herhaal dit proces 2 of 3 keer. De waterkoker is klaar voor gebruik.
- Reinig het apparaat (→ **Reiniging en onderhoud**).

Gebruik

De waterkoker is voorzien van een temperatuurregelaar die de huidige watertemperatuur (0 - 100°C) aangeeft.

1. Plaats het apparaat op een vlak, droog, stabiel en hittebestendig oppervlak. Voor de veiligheid van kinderen, zorg ervoor dat het apparaat en het snoer zich op voldoende afstand van de rand van de tafel of het aanrecht bevinden.
2. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
3. Verwijder de waterkoker van het voetstuk om deze te vullen.
4. **Het deksel openen:** Druk op de verzonken stip op de knop voor openen van deksel.
5. Vul de waterkoker met vers water. Vul niet onder de **MIN** of boven de **MAX**-markering.
6. **Het deksel sluiten:** Sluit het deksel stevig totdat het vastklikt. Als het deksel heet is, druk op de platte kant van de knop voor openen van deksel om het te sluiten.



VOORZICHTIG!

Zorg ervoor dat de Aan/Uit-schakelaar vrij is van obstakels en dat het deksel stevig gesloten is. De waterkoker wordt niet automatisch uitgeschakeld als de Aan/Uit-schakelaar wordt geblokkeerd of als het deksel open is.

7. **Om de waterkoker in te schakelen:** Druk de Aan/Uit-schakelaar naar beneden. Het stroomcontrolelampje brandt. Wanneer het water kookt, schakelt de waterkoker automatisch uit en gaat het controlelampje uit.
- Als u het water direct opnieuw wilt koken, wacht 15-20 seconden voordat u de Aan/Uit-schakelaar indrukt.
- De waterkoker kan handmatig worden uitgeschakeld door de Aan/Uit-schakelaar omhoog te duwen of de waterkoker van het voetstuk te verwijderen.
8. **Na gebruik:** Haal de stekker uit het stopcontact.



VOORZICHTIG!

- Open het deksel niet als er stoom uit de tuit komt.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van een apparaat met heet water.

Beveiliging tegen droogkoken

- De waterkoker is voorzien van een beveiliging tegen oververhitting. Deze oververhittingsbeveiliging schakelt het apparaat uit als de waterkoker leeg is of als er onvoldoende water in zit.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer de beveiliging in werking treedt. Laat de waterkoker afkoelen tot kamertemperatuur voordat u deze opnieuw met water vult. Zorg er altijd voor dat er voldoende water in de waterkoker zit. Het herhaaldelijk activeren van de beveiliging kan de levensduur van de waterkoker verkorten.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING

- Haal vóór het reinigen altijd de stekker van het toestel uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen.
- Dompel het apparaat (waterkoker, voetstuk, snoer of stekker) nooit onder in water of een andere vloeistof. Spoel het toestel nooit onder de kraan schoon.

Algemene reiniging

1. Haal de stekker uit het stopcontact en reinig het voetstuk van de waterkoker alleen met een droge doek.
2. Reinig de buitenkant met een zachte en vochtige doek. Veeg droog met een zachte, droge doek.
3. Veeg het apparaat grondig droog na reiniging.
4. Reinig het apparaat nooit met corrosieve reinigingsmiddelen, staalborstels, schuursponsjes of metaal/scherp gereedschap.

Filter van tuit reinigen

Reinig de filter in de tuit regelmatig.

1. Verwijder de waterkoker van het voetstuk en open het deksel.
2. Gebruik beide handen om in de tuit en de binnenkant van de waterkoker te reiken. Druk voorzichtig op de clip aan de bovenkant van de filter om deze los te maken en uit de waterkoker te halen.
3. Spoel de filter af met lauw water. Gebruik een doek of een zachte borstel om voorzichtig de kalkaanslag te verwijderen.
4. Bevestig de filter opnieuw in de waterkoker door eerst het onderste deel vast te haken en vervolgens de bovenkant naar beneden en naar voren te duwen totdat de clip op zijn plaats klikt.

Ontkalken

Ontkalk de waterkoker regelmatig om mineraalafzettingen uit leidingwater te verwijderen. Volg de onderstaande instructies om de waterkoker te ontkalken. U kunt tevens een in de handel verkrijgbare ontkalker voor waterkokers gebruiken en de instructies op de verpakking volgen.

1. Vul de waterkoker voor de helft met leidingwater en voeg het sap van 1 citroen toe aan het water.
2. Breng het mengsel aan de kook en laat het 15 minuten staan. Breng het mengsel een tweede keer aan de kook en laat het nog eens 15 minuten staan.
3. Laat het mengsel een derde keer koken, gooi het mengsel weg en spoel de binnenkant van de waterkoker grondig schoon.
4. De waterkoker is klaar voor gebruik.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw apparaat in op te bergen wanneer u denkt het langere tijd niet te gebruiken.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Antes del primer uso
Modo de uso
Protección contra hervido en seco

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Descalcificación
Almacenamiento

Partes

- | | |
|--|--|
| A Boquilla con filtro extraíble | E Interruptor de encendido/apagado con luz indicadora de alimentación |
| B Botón de cierre/liberación de la tapa | F Base de alimentación con bobinadora para el cable debajo |
| C Asa | G Dial de temperatura (0 °C - 100 °C) |
| D Ventana de nivel de agua | |

Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños jugaran con los materiales de embalaje.

Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para hervir agua. No lo utilice para ningún otro propósito ni para hervir otros líquidos.
- Cualquier otro uso puede dañar el aparato o causar lesiones.

Especificaciones

Modelo:	10005110 / 10005121 / 10005122
Voltaje de funcionamiento:	~220-240 V, 50/60 Hz
Consumo de energía:	1850-2200 W
Capacidad (mín. – máx.):	0,25 – 1,7 L
Clase de protección:	Clase I
Consumo de energía en modo apagado:	0 W
El período después del cual el equipo alcanza automáticamente el modo apagado:	0 minutos

Antes del primer uso

- Llene el hervidor con agua fresca hasta la marca **MAX**. Hierva el agua y deséchela. Repita el proceso 2 ó 3 veces. El hervidor ya estará listo para usar.
- Limpie el aparato (→ **Limpieza y mantenimiento**).

Modo de uso

El hervidor cuenta con un dial de temperatura que muestra la temperatura actual del agua (0 °C - 100 °C).

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana, seca, estable y resistente al calor. Para la seguridad de los niños, asegúrese de que el aparato y su cable estén alejados del borde de la mesa o encimera.
2. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada.
3. Retire el hervidor de la base de alimentación para llenarlo.
4. **Para abrir la tapa:** Presione el punto encastrado del botón de liberación de la tapa.
5. Llene el hervidor con agua fresca. No lo llene por debajo de la marca del nivel **MIN** ni por encima de la marca del nivel **MAX**.
6. **Para cerrar la tapa:** Cierre la tapa firmemente hasta que encaje en su posición. Si la tapa está caliente, presione el lado plano del botón de liberación de la tapa para cerrarla.



¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado no esté obstruido y que la tapa esté bien cerrada. El hervidor no se apagará automáticamente si el interruptor de encendido/apagado está obstruido o la tapa está abierta.

7. **Para encender el hervidor:** Presione el interruptor de encendido/apagado hacia abajo. La luz indicadora de alimentación se iluminará. Cuando el agua haya hervido, el hervidor se apagará automáticamente y la luz indicadora de alimentación se apagará.
- Si necesita volver a hervir agua inmediatamente, espere 15-20 segundos antes de presionar el interruptor de encendido/apagado.
- El hervidor se puede apagar manualmente levantando el interruptor de encendido/apagado o retirando el hervidor de la base de alimentación.
8. **Después de usar:** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.



¡PRECAUCIÓN!

- No abra la tapa cuando salga vapor por la boquilla.
- Extreme las precauciones cuando mueva una unidad que contenga agua caliente.

Protección contra hervido en seco

- El hervidor está equipado con un dispositivo de seguridad para evitar el sobrecalentamiento. Este dispositivo de protección contra sobrecalentamiento apaga la unidad si el hervidor está vacío o no tiene suficiente agua.
- Si se acciona el dispositivo de seguridad, desenchufe el aparato de la toma de corriente. Deje que el hervidor se enfríe hasta la temperatura ambiente antes de llenarlo con agua. Asegúrese siempre de que haya suficiente agua en el hervidor. Si se acciona repetidamente el dispositivo de seguridad, puede acortarse la vida útil del hervidor.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe completamente.
- Nunca sumerja la unidad (hervidor, base de alimentación, cable de alimentación o enchufe) en el agua ni en ningún otro líquido. No aclare el aparato bajo el grifo.

Limpieza general

1. Desenchufe el cable de alimentación y limpie la base de alimentación solamente con un paño seco.
2. Limpie el exterior del hervidor con un paño suave y húmedo. Séquelo con un paño suave y seco.
3. Seque bien la unidad después de limpiarla.
4. No utilice nunca limpiadores corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos ni herramientas metálicas o afiladas para limpiar el aparato.

Limpieza del filtro de la boquilla

Limpie el filtro de la boquilla periódicamente.

1. Retire el hervidor de la base de alimentación y abra la tapa.
2. Usando las dos manos, introduzca la mano en la boquilla y dentro del hervidor. Presione hacia abajo con cuidado el clip ubicado en la parte superior del filtro para desengancharlo y sáquelo del interior del hervidor.
3. Enjuague el filtro con agua tibia. Utilice un paño o un cepillo suave para eliminar suavemente los depósitos de cal.
4. Vuelva a colocar el filtro dentro del hervidor enganchando primero la pata inferior y luego empujando la parte superior hacia abajo y hacia adelante hasta que el clip se enganche en su posición.

Descalcificación

Descalcifique el hervidor periódicamente para eliminar los depósitos minerales del agua del grifo. Siga las siguientes instrucciones para descalcificar el hervidor. De forma alternativa, utilice un descalcificador disponible en el mercado para hervidores y siga las instrucciones incluidas en el embalaje.

1. Llene el hervidor hasta la mitad con agua del grifo y añada el zumo de 1 limón al agua.
2. Lleve la mezcla a ebullición y déjela reposar durante 15 minutos. Hierva la mezcla por segunda vez y déjela reposar durante 15 minutos más.
3. Hierva por tercera vez la mezcla, deséchela y enjuague bien el interior del hervidor.
4. El hervidor ya estará listo para usar.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

